

日本語**ご注意**

本機をパーソナルコンピューターに接続すると下記のメッセージが表示される場合があります。

「ドライブE:を使うにはフォーマットする必要があります。フォーマットしますか?」

フォーマットとすると本機のハードディスクに保存した情報が消去されてしまいますのでご注意ください。フォーマットしない場合は[キャンセル]を選んでください。

English**CAUTION**

When connecting the unit to a computer, a message to format the hard disk of your unit before using may appear.

If you format, data stored in the hard disk of the unit will be lost. To not format, cancel it.

Français**ATTENTION**

Lorsque vous connectez l'appareil à un ordinateur, un message peut vous inviter à formater le disque dur de l'appareil avant toute utilisation.

Si vous formatez, les données stockées sur le disque dur de l'appareil seront perdues.

Pour ne pas formater, annulez le formatage.

Deutsch**VORSICHT**

Beim Anschluss dieses Geräts an einen Computer wird möglicherweise eine Meldung angezeigt, dass Sie die Festplatte des Geräts vor der Verwendung formatieren müssen.

Wenn Sie die Formatierung durchführen, gehen die auf der Festplatte des Geräts gespeicherten Daten verloren. Brechen Sie den Vorgang ab, um keine Formatierung durchzuführen.

Italiano**ATTENZIONE**

Quando si connette l'unità a un computer, potrebbe essere visualizzato un messaggio in cui si richiede di formattare il disco rigido dell'unità prima dell'uso.

Se si sceglie di eseguire la formattazione, i dati archiviati sul disco rigido dell'unità andranno persi. Per non eseguire la formattazione, annullare l'operazione.

Nederlands**OPGELET**

Wanneer u de eenheid verbindt met een computer, verschijnt mogelijk een bericht dat u de harde schijf van uw eenheid voor het gebruik moet formatteren.

Door te formatteren gaan de gegevens die opgeslagen zijn op de harde schijf van de eenheid verloren. Als u niet wilt formatteren, annuleert u dit.

Español**PRECAUCIÓN**

Al conectar la unidad a un ordenador, es posible que aparezca un mensaje para formatear el disco duro de la unidad antes de utilizarla.

Si realiza el formateo, se perderán los datos guardados en el disco duro de la unidad. Para evitarlo, cancele la operación.

Português**CUIDADO**

Quando ligar a unidade a um computador, pode aparecer uma mensagem para formatar o disco rígido da sua unidade antes de a utilizar.

Se formatar, os dados armazenados no disco rígido da unidade irão perder-se. Para não formatar, cancele-a.

Ελληνικά**ΠΡΟΣΟΧΗ**

Όταν συνδέσετε τη μονάδα σε υπολογιστή, πριν από τη χρήση πιθανόν να εμφανιστεί ένα μήνυμα να formárete το σκληρό δίσκο της μονάδας σας. Εάν formárete, τα αποθηκευμένα δεδομένα στο σκληρό δίσκο της μονάδας θα χαθούν. Για να μην formárete, ακυρώστε το.

Česky**UPOZORNĚNÍ**

Při připojení jednotky k počítači se může zobrazit zpráva o nutnosti naformátovat pevný disk jednotky před jejím použitím. Při formátování budou data uložená na pevném disku jednotky ztracena. Pokud formátování nechcete spustit, vyberte možnost zrušení (Storno).

Türkçe**DİKKAT**

Üniteni bir bilgisayara bağlarken, kullanmadan önce ünitenizin sabit sürücüsünü biçimlendirmeniz için bir ileti görüntülenebilir.

Biçimlendirirken, ünitenin sabit sürücüsünde depolanan veriler kaybolur. Biçimlendirmemek için iptali seçin.

Polski**UWAGA**

Po podłączeniu urządzenia do komputera może pojawić się komunikat nakazujący sformatowanie twardego dysku urządzenia przed jego użyciem.

W przypadku sformatowania wszystkie dane zapisane na twardym dysku urządzenia zostaną utracone. Aby nie przeprowadzać formatowania, anuluj komunikat.

România**ATENȚIE**

Când conectați unitatea la un computer, este posibil să apară un mesaj prin care să vi se ceară să formatați hard diskul unității dvs. înainte de a utiliza.

Dacă realizați formatarea, datele stocate pe hard diskul unității vor fi pierdute. Pentru a nu formata, anulați.

Български**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Когато свързвате устройството към компютър, може да се покаже съобщение за форматиране на твърдия диск на устройството преди употреба. Ако го форматирате, данните, съхранявани на твърдия диск на устройството, ще бъдат загубени. За да не форматирате, отменете го.



Magyar

FIGYELMEZTETÉS

Amikor az egységet számítógéphez csatlakoztatja, egy üzenet jelenhet meg, amely azt kéri, hogy a használatba vétel előtt formázza meg az egység merevlemezt.

A formázás során az egység merevlemezén tárolt adatok elvesznek. Ha nem szeretné formázni, zárja be az üzenetablakot.

Slovensky

UPOZORNENIE

Po pripojení zariadenia k počítaču sa môže ešte pred jeho používaním zobrazíť výzva na formátovanie pevného disku zariadenia.

Ak spustíte formátovanie, údaje uložené na pevnom disku zariadenia sa stratia. Ak nechcete spustiť formátovanie, zrušte ho.

Suomi

VAROITUS

Jos liität laitteen tietokoneeseen, näkyviin saatatta tulla sanoma, jossa kehoitetaan alustamaan laitteen kiintolevyasema ennen käyttöä.

Jos alustat sen, laitteen kiintolevyasemaan tallennetut tiedot menetetään. Jätä alustus tekemättä peruttamalla se.

Svenska

VARNING!

När denna enhet ansluts till en dator kan det hända att ett meddelande om att radera enhetens hårddisk före användning visas.

Om du formaterar kommer all information i enhetens hårddisk att försvinna. Avbryt meddelandet om du inte vill formatera.

Dansk

FORSIGTIG

Når enheden slttes til en computer, vises der muligvis en meddelelse, der beder dig formatere enhedens harddisk før brug. En formatering sletter gemte data på enhedens harddisk. Hvis du ikke ønsker at udføre en formatering, skal du annullere meddelelsen.

Русский

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При подключении устройства к компьютеру может отобразиться сообщение о необходимости отформатировать жесткий диск устройства перед использованием. При форматировании все данные на жестком диске устройства будут удалены. Чтобы не выполнять форматирование, отмените процесс.

Українська

ОБЕРЕЖНО

Під час підключення пристрою до комп'ютера може відобразитися повідомлення із запитом на форматування жорсткого диску пристрою перед початком використання.

У разі форматування дані, що зберігаються на жорсткому диску пристрою, будуть втрачені. Щоб не виконувати форматування, скасуйте його.

Қазақ

АБАЙ БОЛЫҢЫЗ

Құрылғыны компьютерге қосқанда, пайдаланбастан бұрын құрылғының қатты дискісін пішімдеу туралы хабар пайда болуы мүмкін.

Егер пішімдесеңіз, құрылғының қатты дискісінде сақталған деректер жоғалады. Пішімдемеу үшін одан бас тартыңыз.

Slovenščina

POZOR

Ko enoto priključite v računalnik, se lahko prikaže sporočilo, da je treba formatirati trdi disk enote.

Če trdi disk enote formatirate, boste izgubili podatke, ki so shranjeni na njem. Če ga ne želite formatirati, prekličite sporočilo.

Hrvatski

OPREZ

Kada povezujete uređaj na računalo, može se prikazati poruka za formatiranje tvrdi disk svog uređaja.

Ako ga formatirate, izgubit ćete podatke pohranjene na tvrdom disku uređaja. Da ga ne biste formatirali, odustanite.

Eesti keel

ETTEVAATUS

Kui ühendate seadme arvutiga, kuvatakse ekraanile sõnum palvega, et vormindaksite oma seadme kõvaketta.

Kõvaketta vormindamisel lähevad kõvaketale salvestatud andmed kaduma. Vormindamisest keeldumiseks tühistage see.

Lietuvių kalba

ATSARGIAI

Kai prietaisą prijungsite prie kompiuterio, gali pasirodyti pranešimas, raginantis prieš naudojimą suformatuoti jūsų prietaiso standųjį diską.

Jei formatuosite, prietaiso standžiamame diske esantys duomenys bus prarasti. Jei formatuoti nenorite, atsisakykite šio veiksmo.

Latviešu

UZMANĪBU

Savienojot ierīci ar datoru, var parādīties ziņojums par nepieciešamību formatēt jūsu ierīces cieto disku.

Ja jūs veiksiet formatēšanu, uz ierīces cietā diska saglabātie dati tiks zaudēti. Neveiciet formatēšanu, atceliet to.

Srpski

OPREZ

Moguće je da se prilikom povezivanja uređaja na računar pojavi poruka da pre upotrebe formatirate čvrsti disk.

Ako ga formatirate, podaci sačuvani na čvrstom disku uređaja će biti izgubljeni. Da ne biste obavili formatiranje, otkazite ga.

한국어

주의

본 제품을 컴퓨터에 연결하는 경우 제품을 사용하기 전에 하드 디스크를 포맷하라는 메시지가 나타날 수 있습니다.

제품을 포맷하면 하드 디스크에 저장된 데이터가 사라집니다. 포맷하지 않으려면 취소하십시오.

繁體中文

注意

將本機連接至電腦時，可能會出現使用前格式化本機硬碟的訊息。如果進行格式化，本機硬碟中儲存的資料將會丟失。若不進行格式化，請取消。

عربي

تنبيه

عند توصيل الوحدة بكمبيوتر، قد تظهر رسالة تطلبتهيئة محرك الأقراص الثابتة بالوحدة لديك قبل الاستخدام. وإذا قمت بالتهيئة، فسوف تفقد البيانات المخزنة في محرك الأقراص الثابتة الذي تحتوي عليه الوحدة. للتراجع عن التهيئة، قم بإلغائها.